

## ÚVODNÉ POZNÁMKY K PRÍLOHE II

### Poznámka 1:

Príloha II stanovuje pre každý výrobok podmienky, ktoré sa musia splniť, aby sa tento výrobok mohol považovať za dostatočne opracovaný alebo spracovaný podľa článku 6 Protokolu.

### Poznámka 2:

- 2.1. Prvé dva stĺpce zoznamu opisujú získaný výrobok. Prvý stĺpec obsahuje číslo alebo kapitolu harmonizovaného systému, v druhom stĺpci sa uvádza opis tovaru zodpovedajúci danému číslu alebo kapitole. Na každý výrobok v prvých dvoch stĺpcoch je v stĺpci 3 alebo v stĺpci 4 určené pravidlo pôvodu. Ak je pred číselným označením v prvom stĺpci uvedené „ex“, tak to znamená, že pravidlá v stĺpci 3 alebo v stĺpci 4 sa týkajú len tej časti čísla alebo kapitoly harmonizovaného systému, ktorá je výslovne uvedená v stĺpci 2.
- 2.2. Pokiaľ je v stĺpci 1 uvedená skupina čísel alebo číslo kapitoly a opis výrobkov v stĺpci 2 je teda všeobecný, platia príslušné pravidlá v stĺpci 3 alebo v stĺpci 4 na všetky tovary, ktoré sú podľa harmonizovaného systému zaradené v ktoromkoľvek čísle uvedenej skupiny alebo kapitoly.
- 2.3. Ak platia rozdielne pravidlá na rozličné výrobky patriace do toho istého čísla, obsahuje každý odsek v stĺpci 2 opis tej časti čísla, ktorej zodpovedajú príslušné pravidlá v stĺpci 3 alebo v stĺpci 4.
- 2.4. Ak sú na výrobok opísaný v prvých dvoch stĺpcoch stanovené pravidlá v stĺpcoch 3 aj 4, vývozca si môže vybrať, či uplatní pravidlo uvedené v stĺpci 3 alebo v stĺpci 4. Pokiaľ sa v stĺpci 4 neuvádza žiadne pravidlo, musí sa uplatniť pravidlo stanovené v stĺpci 3.

### Poznámka 3:

- 3.1. Ustanovenia článku 6 Protokolu, ktoré sa týkajú pôvodných výrobkov použitých vo výrobe iných výrobkov, sa uplatnia bez ohľadu na to, či štatút pôvodu sa získal v rámci závodu, kde sa tento výrobok používa, alebo v inom závode v zmluvnej strane.

Napríklad:

Z „inej legovanej ocele zhruba tvárnenej kovaním“ čísla ex 7224 sa vyrába motor čísla 8407, pre ktorý pravidlo uvádza, že hodnota použitých nepôvodných materiálov nesmie presiahnuť 40 % ceny výrobku zo závodu.

Ak sa použil výkovok vyrobený v zmluvnej krajine z nepôvodného ingotu, potom už tento výkovok získal pôvod na základe pravidla pre číslo ex 7224. Pri výpočte hodnoty motora ho možno považovať za pôvodný bez ohľadu na to, či bol vyrobený v tom istom alebo v inom závode v tejto zmluvnej strane. Hodnota nepôvodného ingotu sa teda pri výpočte hodnoty použitých nepôvodných materiálov neberie do úvahy.

- 3.2. Pravidlo v stĺpci 3 alebo v stĺpci 4 stanovuje minimálne opracovanie alebo spracovanie, ktoré je nevyhnutné na získanie pôvodu. Vyším stupňom opracovania alebo spracovania sa takisto získa pôvod; a naopak, nižší stupeň opracovania alebo spracovania nemôže dať výrobku charakter pôvodu. Ak teda pravidlo stanovuje, že sa môže použiť nepôvodný materiál na určitom stupni spracovania, môže sa použiť materiál na nižšom stupni spracovania, ale na vyššom stupni už nie.
- 3.3. Ak pravidlo uvádza bez ohľadu na poznámku 3.2., že sa môžu použiť „materiály akéhokoľvek čísla“, dajú sa tiež použiť materiály rovnakého čísla, ako je číslo získaného výrobku, ale pod podmienkou splnenia ostatných obmedzení, ktoré môžu byť v tomto pravidle obsiahnuté. Výraz „výroba z materiálov akéhokoľvek čísla vrátane iných materiálov čísla...“ však znamená, že sa môžu použiť len tie materiály zaradené do rovnakého čísla ako výrobok, ktorých opis sa líši od opisu výrobku uvedeného v stĺpci 2.
- 3.4. Ak pravidlo pôvodu určuje, že pri výrobe sa dá použiť viac ako jeden druh materiálu, tak to znamená, že sa môže ľubovoľne použiť jeden alebo viac z uvedených materiálov. Pravidlo nevyžaduje, aby sa použili všetky uvedené druhy materiálu.  
Napríklad:  
Pravidlo pre textilné tkaniny čísel 5208 až 5212 stanovuje, že sa dajú použiť prírodné vlákna a okrem iných aj chemické materiály. To znamená, že sa musia použiť obidva druhy materiálov; dajú sa použiť jeden alebo druhý, alebo obidva.
- 3.5. Ak pravidlo pôvodu určuje, že výrobok sa musí vyrobiť z nejakého konkrétneho materiálu, tak, samozrejme, táto podmienka nebráni použitiu iných materiálov, ktoré v dôsledku svojej prirodzenej povahy nemôžu tomuto pravidlu vyhovieť (pozri tiež poznámku 6.2. vzťahujúcu sa na textil).

Například:

Pravidlo pre výrobky z obilia získané napučaním alebo pražením čísla 1904, ktoré výslovne vylučuje použitie obilnín a múky, nevylučuje možnosť použiť minerálne soli, chemické a iné prísady, ktoré nie sú vyrobené z obilnín.

To sa však neuplatní na výrobky, ktoré hoci sa nemôžu vyrobiť z konkrétnych materiálov uvedených v zozname, môžu sa vyrobiť z materiálov tej istej povahy na nižšom stupni spracovania.

Například:

V prípade odevov ex kapitoly 62 vyrobených z netkaných materiálov, ak je povolené použiť len nepôvodnú priadzu, nie je možné použiť ako východiskový materiál netkané textilie – a to aj napriek tomu, že netkané textilie sa nedajú vyrobiť z priadze. V takýchto prípadoch musia byť východiskovým materiálom vlákna, t. j. nižší stupeň spracovania ako priadza.

- 3.6. Ak sa v pravidle uvádzajú dve percentuálne sadzby, ktoré stanovujú najvyšší možný podiel hodnoty použitých nepôvodných materiálov, potom sa tieto percentuálne sadzby nedajú sčítať. Inými slovami, maximálna hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nesmie nikdy prekročiť najvyššiu z daných percentuálnych sadzieb. Jednotlivé percentuálne sadzby nesmú byť prekročené ani hodnotou konkrétnych materiálov, na ktoré sa vzťahujú.

#### Poznámka 4:

- 4.1. Pojmom „prírodné vlákna“ sa rozumejú vlákna iné ako umelé a syntetické. Tento pojem sa vzťahuje len na fázy predchádzajúce spriadaniu vrátane odpadu, a ak nie je uvedené inak, zahŕňa vlákna mykané, česané alebo inak spracované, ale nespriadané.
- 4.2. Pojem „prírodné vlákna“ zahŕňa vlásie čísla 0503, hodváb čísel 5002 a 5003, vlnu a jemné alebo hrubé zvieracie chlpy čísel 5101 až 5105, bavlnené vlákna čísel 5201 až 5203 a iné rastlinné vlákna čísel 5301 až 5305.
- 4.3. Pojmy „textilná vláknina“, „chemické materiály“ a „papierenské materiály“ sa používajú na označenie materiálov nezaraďených do kapitol 50 až 63, ktoré sa dajú použiť na výrobu umelých, syntetických alebo papierových vlákien alebo priadzí.
- 4.4. Pojem „chemické (syntetické alebo umelé) strižové vlákna“ sa používa na kábel zo syntetického alebo z umelého hodvábu, syntetického alebo umelého strižového vlákna alebo odpad z chemických vlákien čísel 5501 až 5507.

#### Poznámka 5:

- 5.1. Ak pravidlo pôvodu pre určitý výrobok obsahuje odkaz na túto poznámku, neplatia podmienky stanovené v stĺpci 3 na akékoľvek použité základné textilné materiály, ktorých súhrnná hmotnosť nepresahuje 10 % celkovej hmotnosti všetkých použitých základných textilných materiálov (pozri tiež poznámky 5.3. a 5.4.).
- 5.2. Tolerancia uvedená v poznámke 5.1. sa dá uplatniť

len na zmesové výrobky, ktoré sú vyrobené z dvoch alebo z viacerých základných textilných materiálov. Základnými textilnými materiálmi sa rozumejú:

- hodváb,
- vlna,
- hrubé zvieracie chlpy,
- jemné zvieracie chlpy,
- vlásie,
- bavlna,
- papierenské materiály a papier,
- ľan,
- pravé konope,
- juta a iné textilné lykové vlákna,
- sisal a iné textilné vlákna z rodu Agave,
- kokosové, abakové, ramiové a ostatné rastlinné textilné vlákna,
- syntetické chemické vlákna,
- umelé chemické vlákna,
- syntetické chemické strižové vlákna z polypropylénu,
- syntetické chemické strižové vlákna z polyesteru,
- syntetické chemické strižové vlákna z polyamidu,
- syntetické chemické strižové vlákna z polyakrylonitrilu,
- syntetické chemické strižové vlákna z polyimidu,
- syntetické chemické strižové vlákna z polytetrafluóretylénu,
- syntetické chemické strižové vlákna z polyfenylénsulfidu,
- syntetické chemické strižové vlákna z polyvinylchloridu,
- iné syntetické chemické strižové vlákna,
- umelé chemické strižové vlákna z viskózy,
- iné umelé chemické strižové vlákna,
- polyuretánová priadza s pružnými prvkami polyéteri, tiež opradená,
- polyuretánová priadza s pružnými prvkami polyesteru, tiež opradená,
- výrobky čísla 5605 (metalizovaná priadza) s pášikom, ktorého jadro je z hliníkovej fólie alebo z plastovej fólie, tiež potiahnutej hliníkovým práškom, so šírkou nepresahujúcou 5 mm, obložené z oboch strán prilepenou priehľadnou alebo plastovou fóliou,
- ostatné výrobky čísla 5605.

Například:

Priadza čísla 5205 vyrobená z bavlnených vlákien čísla 5203 a zo syntetických strižových vlákien čísla 5506 je zmesová priadza. Preto sa dajú použiť nepôvodné syntetické strižové vlákna, ktoré nespĺňajú pravidlá pôvodu (vyžadujúce výrobu z chemických materiálov alebo z textilnej vlákniny), až do 10 % hmotnosti priadze.

Například:

Vlnená tkanina čísla 5112 vyrobená z vlnenej priadze čísla 5107 a z priadze zo syntetických

strižových vlákien čísla 5509 je zmesová tkanina. Preto sa dá použiť syntetická priadza, ktorá nespĺňa pravidlá pôvodu (vyžadujúca výrobu z chemických materiálov alebo z textilnej vlákni-ny), alebo vlnená priadza, ktorá nespĺňa pravidlá pôvodu (vyžadujúca výrobu z prírodných vlákien, nemykaných, nečesaných ani inak spracovaných na spriadanie), alebo kombinácia týchto dvoch materiálov za predpokladu, že ich celková hmotnosť nepresiahne 10 % hmotnosti tkaniny.

Například:

Všivaná textília čísla 5802 z bavlnenej priadze čísla 5205 a z bavlnenej tkaniny čísla 5210 je zmesový výrobok len vtedy, ak je bavlnená tkanina sama zmesovou tkaninou vyrobenou z priadzí zaradených v dvoch rôznych číslach alebo ak je použitá bavlnená priadza sama zmesovou priadzou.

Například:

Ak spomínaná všivaná textília bola vyrobená z bavlnenej priadze čísla 5205 a zo syntetickej tkaniny čísla 5407, potom sú použité priadze dva rôzne základné textilné materiály a všivaná textília je preto zmesový výrobok.

Například:

Koberec so slučkami vyrobenými z umelej priadze a bavlnenej priadze a s jutovou podložkou je zmesovým výrobkom, pretože na jeho výrobu sú použité tri základné textilné materiály. Preto sa dajú použiť akékoľvek nepôvodné materiály, ktoré sú na vyššom stupni spracovania, ako pripúšťa pravidlo pôvodu, za predpokladu, že ich súhrnná hmotnosť nepresiahne 10 % celkovej hmotnosti textilných materiálov v tomto koberci. Jutová podložka a/alebo umelá priadza by sa mohli dovážať na vyššom stupni spracovania za predpokladu, že je splnené hmotnostné kritérium.

5.3. V prípade výrobkov obsahujúcich „polyuretánovú priadzu s pružnými prvkami polyéteru, tiež opradenú“, je vyššie uvedená tolerancia vzťahujúca sa na túto priadzu 20 %.

5.4. V prípade výrobkov „s páskom, ktorého jadro je z hliníkovej fólie alebo z plastovej fólie, tiež potiahnutej hliníkovým práškom, so šírkou nepresahujúcou 5 mm, obložené z oboch strán prilepenou plastovou fóliou“, je vyššie uvedená tolerancia vzťahujúca sa na túto priadzu 30 %.

#### Poznámka 6:

6.1. V prípade textilných výrobkov zaradených do čísel obsahujúcich odkaz na túto poznámku sa dajú použiť textilné materiály s výnimkou podšívok a medzipodšívok, ktoré nespĺňajú pravidlo stanovené v stĺpci 3, za predpokladu, že tieto textilné materiály sú zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku, a že ich hodnota nepresahuje 8 % ceny výrobku zo závodu.

6.2. Bez dotknutia poznámky 6.3. materiály nezarade-

né v kapitolách 50 až 63, tiež obsahujúce textilie, môžu sa bez obmedzenia použiť na výrobu textilných výrobkov.

Například:

Ak pravidlo pôvodu stanovuje, že určitý textilný výrobok (napr. nohavice) sa musí vyrobiť z priadze, potom to nebráni použitiu kovových predmetov (napr. gombíkov), pretože nie sú zaradené v kapitolách 50 až 63. Z toho istého dôvodu to nebráni použitiu zipsov, i keď zipsy obvykle obsahujú textilné materiály.

6.3. Pri uplatnení percentuálneho pravidla sa ale pri výpočte hodnoty použitých nepôvodných materiálov musí brať do úvahy hodnota materiálov nezaradených do kapitol 50 až 63.

#### Poznámka 7:

7.1. Na účely čísel ex 2707, 2713 až 2715, ex 2901, ex 2902 a ex 3403 sa výrazom „špecifické procesy“ rozumejú:

- a) vákuová destilácia,
- b) redestilácia pri veľmi starostlivom delení na frakcie,<sup>1)</sup>
- c) krakovanie (štiepenie),
- d) reforming (úprava),
- e) extrakcia pomocou selektívnych rozpúšťadiel,
- f) proces zahŕňajúci všetky nasledujúce operácie: reakcie s koncentrovanou kyselinou sírovou, oleom alebo sírnym anhydridom; neutralizácia alkalickými činidlami; odfarbovanie a čistenie prírodnou aktívnou zemínou, aktívnou zemínou, aktívnym drevným uhlím alebo bauxitom,
- g) polymerizácia,
- h) alkylácia,
- i) izomerizácia.

7.2. Na účely čísel 2710, 2711 a 2712 sa výrazom „špecifické procesy“ rozumejú:

- a) vákuová destilácia,
- b) redestilácia pri veľmi starostlivom delení na frakcie,<sup>1)</sup>
- c) krakovanie (štiepenie),
- d) reforming (úprava),
- e) extrakcia pomocou selektívnych rozpúšťadiel,
- f) proces zahŕňajúci všetky nasledujúce operácie: spracovanie koncentrovanou kyselinou sírovou, oleom alebo sírnym anhydridom; neutralizácia alkalickými činidlami; odfarbovanie a čistenie prírodnou aktívnou zemínou, aktívnou zemínou, aktívnym drevným uhlím alebo bauxitom,
- g) polymerizácia,
- h) alkylácia,
- i) izomerizácia,
- j) iba vo vzťahu k ťažkým olejom čísla ex 2710: odsírovanie vodíkom vedúce k redukcii najmenej 85 % obsahu síry zo spracúvaného produktu (metóda ASTM D 1266-59T),

<sup>1)</sup> Pozri doplnkovú vysvetlivku 4(b) ku kapitole 27 kombinovanej nomenklatúry.

- k) iba vo vzťahu k výrobkom čísla 2710: odstraňovanie parafínov inou metódou ako filtrovaním,
  - l) iba vo vzťahu k ťažkým olejom čísla ex 2710: spracovanie pomocou vodíka pri tlaku nad 20 bar a teplote nad 250 °C, s použitím katalyzátorov iných ako používaných pri odsirovaní, keď vodík v chemickej reakcii predstavuje aktívne činidlo. Ďalšie spracovanie mazacích olejov čísla ex 2710 pomocou vodíka (napr. dokončovacie úpravy vodou alebo odfarbovanie) s cieľom zlepšiť farbu alebo stálosť sa nepovažuje za špeciálny proces,
  - m) iba vo vzťahu k vykurovacím olejom čísla ex 2710: atmosférická destilácia, pri ktorej destiluje menej ako 30 % objemu produktov pri teplote 300 °C vrátane strát (metóda ASTM D 86),
  - n) iba vo vzťahu k ťažkým olejom iným, ako sú plynové a vykurovacie oleje čísla ex 2710: spracovanie pomocou elektrického vysokofrekvenčného korónového výboja.
- 7.3. Na účely čísel ex 2707, 2713 až 2715, ex 2901, ex 2902 a ex 3403 jednoduché operácie, ako je čistenie, stáčanie, odsolovanie, odvodňovanie, filtrovanie, farbenie, značkovanie, získanie obsahu síry miešaním výrobkov s rôznym obsahom síry, akákoľvek kombinácia týchto operácií, nie sú postačujúce na získanie pôvodu.